AWEMainta

www.awemainta.com | Facebook | Instagram | 5880022 | Diahuebs, 25 Augustus 2022

MAL GOBIERNO DENUNCIA



Pag.2

TRES lider di fraccion politico di oposicion a firma un carta manda pa Hulanda, pero entrega na representacion di e pais aki na Aruba. Den e carta nan ta expresa nan preocupacion pa e situacion reinante na Aruba, unda no ta mira e disponilidad pa traha pa pueblo su mehoracion.

Lotto a manda Roland Tuitt cas definitivamente

Pag.3

CANDELA NA DALTRA TA ADVERTENCIA SERIO RIBA PELIGER EXISTENTE NA DUMP

Pag.4

Gastonan di Cuido na Colombia ta algo cu tin añanan tumando luga



Pag.6

Aruba no por sigui asina

Fraccion den Parlamento a manda carta pa Prome Minister Hulandes contra gabinete Wever Croes



Aruba henter na e momentonan aki, ta sinti un inkietud y preocupacion hopi grandi caminda comunidad ta bibando momentonan sumamente dificil y comunidad tin mester aworaki di tur su protectornan, irespecto e banderanan.

Awe ta bandera di Aruba a wordo presenta y no banderanan politico caminda Parlamentario Mike Eman den presencia di Parlamentario Migueol Mansur, a declara cu Parlamentario Marisol Lopez Tromp tambe a firma un carta cu a wordo entrega na representante di Hulanda aki na Aruba na oficina di VNO situa banda di Ecuryplein.

"Nos ta hunto awe aki pa motibo cu nos tur ta comparti de mesun preocupacion cu tin den nos pais, c'un desempleo creciente, un economia den un situacion sumamente dificil y en bes cu gobierno tuma pasonan pa crea perspectiva pa nos comunidad, na e momentonan aki por mira cu gobierno ta imponiendo mas medida riba nos comunidad.

Nos por a mira cu CFT mes cu normalmente ta empuha gobierno pa busca un poco mas entrada, awor ta bisa cu ya ta basta cu aumento di impuesto cada bes, cuminsa bisa gobierno pa corta su gastonan y den esaki nos ta uni, (red: fraccionnan di AVP, Accion21 y MAS), den e pensamento cu gobierno tin cu bay corta den 'friends and family,' para cu tur corupcion y duna pueblo un perspectiva pa futuro.
Si esey no bira e caso, e gobierno aki tin cu bay cas y mas cu tur, esey ta loke pueblo kier tambe, ya cu Aruba no kier un crisis social, Aruba no kier di insiguridad, Aruba no kier crisis financiero, Aruba kier un crisis den gabinete Wever Croes pa pueblo por haya un eleccion pa Aruba haya un perspectiva nobo y pesey nos t'aki den union," Mike Eman a declara prome di a drenta den oficina di VNO.
Parlamentario Miguel Mansur tambe drenta pa atende e carta cu e tres fraccionnan kier a entrega na VNO pa asina na su turno nan pasa esaki pa Minister Presidente di Hulanda, Mark Rutte pero tambe pa RMR pa nan ricibi esaki prome cu e proximo RMR di diabierna awor.
Miguel Mansur a pone enfasis cu "Nos ta sostene e iniciativa aki, e sinberguenseria di e gobienro aki no tin fin y momento a yega cu nos tin mester di hende capacita pa saca Aruba dilanti, kita e dolor di pueblo y trece un recuperacion economico," Parlamentario di Accion21 a declara na entrada pa oficina di VNO.
E carta a conta cu firma di e tres lidernan di e partidonan cu ta forma oposicion den Parlamento, cu ta Miguel Mansur di Accion21, drs Marisol Lopez Tromp di MAS kende porcierto no por tabata presenta pa motibo di otro compromiso y Mike Eman di partido AVP.

Representante di VNO a coopera pa bin dilanti di edificio pa ricibi e carta den presencia di un grupo grandi di hende, caminda Parlamentario Mike Eman a mustra cu ta un carta cu e tresa fraccionnan ta sostene y den cual ta para e inkietud grandi cu ta bibando den pueblo na e momentonan aki, caminda pueblo ta bibando den un crisis grandi, cu crisis social, crisis financiero y crisis economico, sin perspectiva algun pa un miho futuro.

E carta ta mustra tambe cu gabinete Wever Croes ta sigui pensa cu tumamento di mas medida contra pueblo lo soluciona esaki pero CFT mes a mustra den un carta recien cu pueblo di Aruba no ta sintando ta warda riba mas medida cu lo afecta su forma di biba mucho mas ainda.
Ta medidanan cu ta aumenta entrada pa caha di gobierno pero al contrario ta reduccion di aumento di gastonan tin cu baha loke no ta e caso.
Tur informacion necesario ta den e carta y representante di VNO a confirma cu e carta lo Sali kisas ayera mes pa Hulanda pero no a sigura cu e lo yega asina lihe cerca Minister Presidente Mark Rutte y pa e proximo reunion di RMR diabierna venidero.

Gobierno a perde apelacion contra exmiembronan di Hunta di Supervision di FLPD

Esiman aki tabata tin otro sentencia den un caso di Gobierno contra Lotto. E ta un caso di apelación y ta data di 2018. Hof a dicidi cu e decision di prome instante tabata corecto. Esaki ta nifica cu e decision pa duna e miembronan di Hunta di Supervision nan retiro y nombra otro hende na nan luga no tabatin base.
Sinembargo, e decision aki no tin mucho sentido ya cu e miembronan di e Hunta di Supervision nombra na momento cu Gobierno di AVP tabata demisionario na 2017, no ta eyden mas.

E tempo ey a retira e hendenan nombra dia 3 di januari, 2018 y nombra e nobonan dia 10. Gobierno a haci esey pasobra a bisa cu a cambia Statuut despues di eleccion y a nombra e hendenan den Hunta di Supervision ora cu e Minister tabata demisionario.

Pero Hues a husga cu a bin ta trahando pa algun tempo caba riba cambio di Statuut pa evita metemento politico y cu esey no tabata algo haci ultimo ora.
Pero esnan cu a wordo nombra e tempo ey despues a tuma nan retiro.



Lotto a manda Roland Tuitt cas definitivamente

Informacion ricibi ta indica cu Gobierno a conclui cu e rapport traha pa maneho di Roland Tuitt no a sali na su fabor. A mustra cu tin diferente cos no a bay segun regla pa cual a dicidi di pone oficialmente un fin na e relacion di trabou.

Na luna di mei mr. Roland Tuitt RA a haya un carta den cual ta prohibie pa drenta facilidadnan di Fundacion Lotto pa Deporte pa un investigacion contra su maneho. Nan a reuni cu ne y el a defende su maneho completamente y aunke cu te dia di awe no por a presenta e motibo real cu ta mand'e cas, a bira nombra un persona pa ocupa su funcion.

Segun statuut di Lotto, e schorsing por dura solamente tres luna. Ora cu conta e dianan, e periodo aki a vence siman pasa. E siman aki a drenta informacion cu definitivamente a duna Tuitt su retiro.

Personanan cerca di e caso a informa cu e Hunta a conclui cu e investigacion interno haci contra dje no a sali na su fabor. E mes ta bisa cu el a haci tur cos segun regla. Basa riba e rapport aki, e hunta, cu ta uno apunta door di Minister encarga cu Deporte Endy Croes, a dicidi di dun'e oficialmente su retiro. For di seno di e ex ehecutivo, por a compronde cu el a prepara su caso caba pa bay Corte contra su retiro.

Ta hustamente e director aki ta esun cu a hiba e bataya pa Lotto contra su antecesor Di Stefano Wernet. Mester bisa cu na maart ainda tabatin un caso di Lotto den Corte contra Wernet unda a pidi Corte ordena pa kita e beslag cu Wernet a pone contra Lotto pa e haya pago cu e mester haya pa su retiro.

Esaki ta un sentencia cu a Sali na su fabor na aña 2019 pero te dia di awe no a caba di pag'e. Lotto a perde e caso cu a tuma luga den luna di maart. Lotto a pidi pa kita e beslag y si el a haya placa caba, pa debolbe esaki. Corte sinembargo a dicidi cu e peticion tabata hopi superficial pa cual no por bay di acuerdo cu esaki.

Den luna di juni, e Hunta a dicidi di nombra un director mientras cu Tuitt tabata geschors. Ta trata di Dominico Figaroa, miho conoci como Junny. El a studia na Hanzehogeschool Groningen y a traha na AZV. Aunke e tempo ey no por a nombr'e director ainda, e directiva, cu ta representa Minister Endy CRoes, a dun'e e poder pa guia e fundacion y encarga cu e maneho diario temporalmente, te ora keda cla cu Tuitt y opta pa nombra un director permanente. Y parce cu awo esey lo bay sosode pasobra a manda Tuitt definitivamente cas.

Lotto pa Deporte a wordo funda 1982 y ta bende diferente tipo di loteria.

Candela na Daltra ta advertencia serio riba peliger existente na dump



Loke a sosode cerca di dump na Parkietenbos, sin duda tin cu sirbi como advertencia serio pa gobierno pero principalmente pa Minister di Medio Ambiernte, Ursell Arends.

Un desaster ambiental sin igual, cu dado momento hasta a bira un obstaculo pa aviacion pa mira si e huma preto lo obstaculisa avionnan principalmente di lanta buelo for di aeropuerto internacional Reina Beatrix.

Riba dje Mama naturalesa no a coopera ya cu ta net ayera e biento a bira por completo y a manda e huma preto den e bario y riba un bon pida di e resto di e isla, causando problemanan serio pa principalmente esunnan cu ta biba den e bisindario.

Den oranan di merdia a dicidi pa cuminsa pidi habitantenan di Parkietenbos y otro luganan cerca, pa bandona nan cas, a pidi ambulance pa transporta esunnan malo y otronan cu a bira malo dor di e hunga, a pidi pa bay keda un tempo otro caminda te ora cu logra di domina e candela y elimina e huma preto cu e candela tabata manda halto.

Di leu e cos aki a mustra un tipo di erupcion volcanico cu ta manda gas y carbon den aire y cubri tur cos pero en realidad esaki tabata un desaster cu for di masha dia mester a wordo evita y elimina.
Siman pasa tabata tirenan atrobe na candela pero diamars mainta ta den cura di e compania Daltra cu ta un compania cu ta cumpra hero bieu y ta bende esaki hunto cu cantidad di otro materialnan mas, un cero di sushi a pega candela, esaki a plama pa cierto parti di deposito di sushi den e cura di e negoshi y caminda e vlamnan a haya material hopi delicado cu ta quimico, cu a permiti e candela bira mucho mas grandi.

Mientras cu no ta trata di dump di Parkietenbos, e situacion cu a surgi cerca di e dump aki, no solamente ta sirbi como advertencia pa gobierno y su Minister Arends, pero tambe un tipo di recordatorio pa tur Minister anterior encarga cu dump, gobierno actual y tur otro gobierno den pasado.
Sinembargo esaki tambe pa Parlamentarionan actual y den pasado, kendenan a sinta man cruza den Parlamento, tur cu a baila segun nan minister a pidi pa baila, tur cu a sostene pensamentonan loco di ministernan cu no tabatin solucion pa dump, pero si promesanan bunita cu a costa miyones y awe no tin solucion.

Na 2017 e prome gabinete Wever Croes a sigura habitantenan di Parkietenbos cu asina cu nan sinta den gobierno, e dump lo wordo cera den dos luna y awe casi cinco aña den gobernsacion, ainda pueblo ta sperando riba e promesanan aki haci.
Miyones a ser pidi na Parlamento, miyones a ser aproba pa Parlamentarionan pero awe ainda, apesar di e tur e miyonnan aki, e situacion ta “status-quo” sin pariba y sin pabou, caminda e incendio na Daltra ta un advertencia cu por cruza caminda y yega na e deposito di gas acumula bou di tur sushi cu den riba dump.

No ta for di awor esaki a ser menciona, no ta for di awo ta buscando un solucion definitivo cu cual por a evita e posibilidad di e tipo di desasternan aki pero nunca a logra na cumpli cu e obhetivo di drecha e dump, di move e dump pa alivia e situacion delicado cu habitentenan di Parkietenbos a conoce pa añanan largo.

Un situacion ahygienico cu a haci hopi hende malo, ya cu bibando den un bario caminda e aire toxico ta constantemente suplando den e bario, a percura pa cantidad di habitante bira malo y di cual hopi a muri di un tipo of otro di cancer.

E candela di ayera na Daltra mester ta sin duda e advertencia final pa gobiernoy Minister Arends, mustrando den un forma concreto e posibel consecuencia di manehonan cu a ser hiba pa añanan largo, sin resultado y sin solucion.
Loke a pasa otro banda di caminda ayera, por cruza facilmente bay otro banda di caminda y pensamento riba e posibilidad pa un desaster cu ta mucho mas grandi y mucho mas peligroso, ta rekeri solucion awe y no aki algun luna, ya cu e por ta demasiado lat e ora.

Diamars mainta caba por a tuma nota di un holo manera kima den aire y for di caminda caba por a wak con huma ta bay halto.

Un rato despues a drenta informacion cu tin un candela grandi na Daltra NV, na Barcadera, cu tabata forma un peliger pa e companianan den bisindario. Ta un situacion hopi serio, cu ta forma un peliger grandi pa henter e bisindario. Ta trata di material toxico, cu ta kima facil.. Door cu e biento a bira, e huma ta bay direccion tera (inland) enbes di bay direccion di lama.

E vlamnan ta bay halto y tabata tin tur indicacion cu e candela tabata duna Cuerpo di Bombero basta trabou. A pone e hoogwerker den funcion, pa asina purba combati e candela. Dado momento a bay over na evacua e trahadonan di e companianan, tanto di Daltra como di Apex, cual warehouse tambe tabata forma un peliger grandi.

Gastonan di Cuido na Colombia ta algo cu tin añanan tumando luga

Recientemente AZV a anuncia cambionan cu lo wordo introduci pa loke ta casonan di tratamento medico den exterior, mas tanto na Colombia caminda e gastonan a bira inmensamente grandi.

Ta sumamente interesante y positivo cu AZV a dicidi di cambia su rumbo pa loke ta tratamento medico na Colombia pero ta di lamenta cu esaki a tuma asina hopi tempo pa realisa cu tin cosnan cu no tabata bayendo bon, no ta loke ta e trato medico pero riba otro aspectonan di e ayudo medico aki.

Pashentnan cu a keda mas tempo na Colombia cu tabata necesario, cu a costa AZV miyones sin cu esaki tabata necesario, mientras cu famia of compañantenan cu tabata hibando e pashentnan aki e pais Suramericano, tambe a bira un gasto costoso pa Aruba.

Tur tardansa den tratamento di pashentnan di Aruba na Colombia, tabata y ta nifica cu e gasto pa AZV lo aumenta formalmente y e ganashi instancianan na Colombia esaki ta nifica ta genera entradanan adicional, no solamente aspecto di e trato medico pero tambe pa loke ta costo di hotel y otro asuntonan.

Arubianonan cu haya mas dianan liber, sea cu ta sperando riba resultado, sperando riba pa wordo someti na un of otro trato medico, tur esaki ta pone cu mas placa di AZV tin cu lora y lo ta na su luga sin duda, pa AZV publica e cifranan aki pa pueblo realisa kico tabata pasando y pakico mester a yega na e decision recientemente anuncia.

Tin hende cu a hiba pashent Colombia sin cu a pasa dia cu e hendenan malo aki, ya cu tabata nan deber di percura pa necesidadnan di e hendenan malo cu nan a hiba pero tin di nan cu a bay Colombia pa hiba hende den avion y pa trece de hende bek den avion, ya cu e resto di dianan, nan a atende asuntonan no relaciona cu e meta di e biahe cu hiba e hendenan aki Colombia.

For di hopi aña caba tin cosnan tumando luga, cu a rekeri mas atencion, cu a rekeri un investigacion no penal pero si organisatorio pa determina kico por a pasa den algun caso y den otronan, caminda tin casonan cu e tratamento medico ta bay hopi facil y den poco tempo e pashent ta bek na Aruba pero tin casonan cu a dura hopi, innecesariamente hopi y cualnan mester a wordo analisa y investiga riba kico por a pasa.



Un otro desaroyo nobo cu tin clinicanan na Colombia cu diferente mashin ta daña na momento c'un pashent di Aruba yega y tin mester di un ct-scan of cualkier otro scan y ta duna dos pa tres dia pa drecha esaki loke ta costa e cama cu e pashent di Aruba ta ocupando, mas ganashi pa e centro di cuido aki.

Pa algun añas caba tin un trend cu a lanta cabes, caminda no solamente aki na Aruba tin hende cu a converti e posibilidad pa compaña pashentnan pa bay pa tratamento medicona Coplombia, un negoshi completo y nan ta gana un tiki placa cu esaki.

Ultimo tempo tin hopi Arubiano kendenan a bay biba na Colombia y kendenan tambe a pone nan mes disponibel pa compaña pashentnan cu mester di tratamento caminda nan ta cobra dagvergoeding cu ta cubri cuminda y estadia di un hotel cerca di e hospital pero e personanan aki, tin nan propio cas caba na Colombia y e placa cu nan ta ricibi pa cubri estadia na hotel, ta bira un ganashi extra mescos cu e gasto di cuminda.

Asina por sigui menciona cantidad di otro desaroyonan cu a haci cuido medico na Colombia mas costoso y awor cu AZV a tuma e decision di busca forma di baha gasto den cuido medico den exterior, esaki ta di aplaudi pero na mes momento mester cuminsanan analisis rigoroso pa mira kico a contribui na gastonan medico grandi cu a lanta cabes den ultimo decada.

Dos auto sospechoso den Tanki Leendert

Diamars den oranan tempran di mainta a pidi presencia di polis den area di Tanki Leendert. Segun e ciudadano cu a yama, e persona ta manera actua di forma sospechoso.

Polisnan na e sitio ta papia cu e señora di inicial W. El a conta cu un poco prome cu 7'or di mainta un auto a staciona pazuid di su cas. El a mira un homber, desconoci p'e, baha for di e vehiculo.

Den e vehiculo tabatin dos persona y e pasahero tabata esun cu a baha. E auto ta un KIA Rio color blauw.

E pasahero a baha y a core bay direccion di un cas den construccion y a apsa man cu un obheto parecido na un tubo di hero. El a haci manera cu e tabata buscando un persona. Tabatin un auto mas, un Nissan Fuga color shinishi.

Polis a controla den e area pero sin resultado.

Diabierna awo e orario di servicio na cliente di Departamento di Impuesto lo ta diferente

Esaki en conexion cu un training pa e personal

Departamento di Impuesto ta informa cu diabierna dia 26 di augustus 2022, e seccion "Servicio na Cliente" lo ta cera parti atardi na oficina principal na Camacuri. Esaki ta nifica cu ta brinda servicio na publico via telefon 5227424 solamente parti mainta entre 7:45 y 11:30. E orario aki ta valido tambe pa e servicio brinda na e balie di recepcion.

E servicio di caha ta continua durante henter dia segun e orario di custumber. Pues tanto na e oficina principal na Camacuri como na e oficinanan den districto, lo ta posibel pa haci pago te cu 3:30 di atardi.

Dialuna, dia 29 di augustus 2022, e servicionan menciona lo continua manera custumber. Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e cambio di orario menciona pa evita cualkier inconveniencia.

Director di Inspeccion di Enseñansa di Hulanda satisfecho cu trabao na Aruba

Inspeccion di Enseñansa di Hulanda ta na Aruba y a bin cu cinco inspector p'asina tin un bista riba e aspecto di educacion riba nos isla. Esaki ta den cuadro di e palabracionnan cu tin cu Hulanda pa haci un renobacion den e sector aki.
Nan tabatin varios reunion hunto cu Inspectie Aruba riba adelanto di "aanbevelingen" di un tussenrapportage.

E mandatario encarga cu enseñansa, Endy Croes a expresa su satisfaccion p'e reunionnan cu ta andando y a indica den un publicacion riba Facebook, cu e ta mira cu tin adelanto concreto.

Director di Inspeccion, Erik Martijnse, a splica cu na prome instancia a indica cu ta hopi satisfecho cu e cooperacion cu nan tin cu Inspectie na Aruba. Ya caba nan a publica un prome rapport, caminda cu tin varios indicacion pa por mehora enseñansa.

Awo nan ta haciendo un ultimo rapport hunto cu inspectie, caminda cu nan ta duna indicacion pa mehoracion.
P'e motibo aki mes nan a reuni cu varios funcionario, varios director di scol y mas hende envolvi den enseñansa.
Tabata un siman hopi fructifero, segun Martijnse.

E ta sigui splica cu e minister tabata hopi envolvi den e trabao y tabata informa su mes cu e delegacion di Hulanda, unda cu el a duna varios punto rib'e tussenrapport di cual e ta haya importante y tambe ta purba di ehecuta e puntonan aki rib'e consehonan cu e delegacion ta bin cu ne riba por ehempel mehoracion di e costonan, tambe mehoracion riba e 'aansluiting' entre enseñansa y e mercado laboral. Ta diferente tipo di caso cu ta indica den e rapport, cual e minister ta na altura y ta bezig pa mira con e lo bay mehora esakinan, echo cu e delegacion ta aprecia.
Martijnse ta sigui splica cu tin sosten entre e inspectienan


Minister di Enseñansa (Foto Archivo) saludando muchanan di scol. E mandatario tin bishita di autoridadnan di enseñansa di Hulanda pa traha riba mehoracion di e sector aki.

di 3 paisnan den reino y Hulanda. Nan ta bin hunto pa mira si nan por comparti 'good practices" y den e cuadro ey ta hopi bon cu e inspectienan ta hacie hunto. For di e cultura di calidad aki ta bon pa por haci e 'doorlichting' por hacie hunto. Esey ta loke ta uza pa por traha un bon rapport y bon conseho.

Martijnse a comenta cu nan tin bon relacion cu nan coleganan na Aruba, no solamente den e parti profesional. E ambiente ta hopi bon, unda cu por lansa pregunta critico, pero toch tin e sentido di cooperacion y ta hopi placentero pa traha na Aruba.

Lencho y Chico Gang cori for di den caya

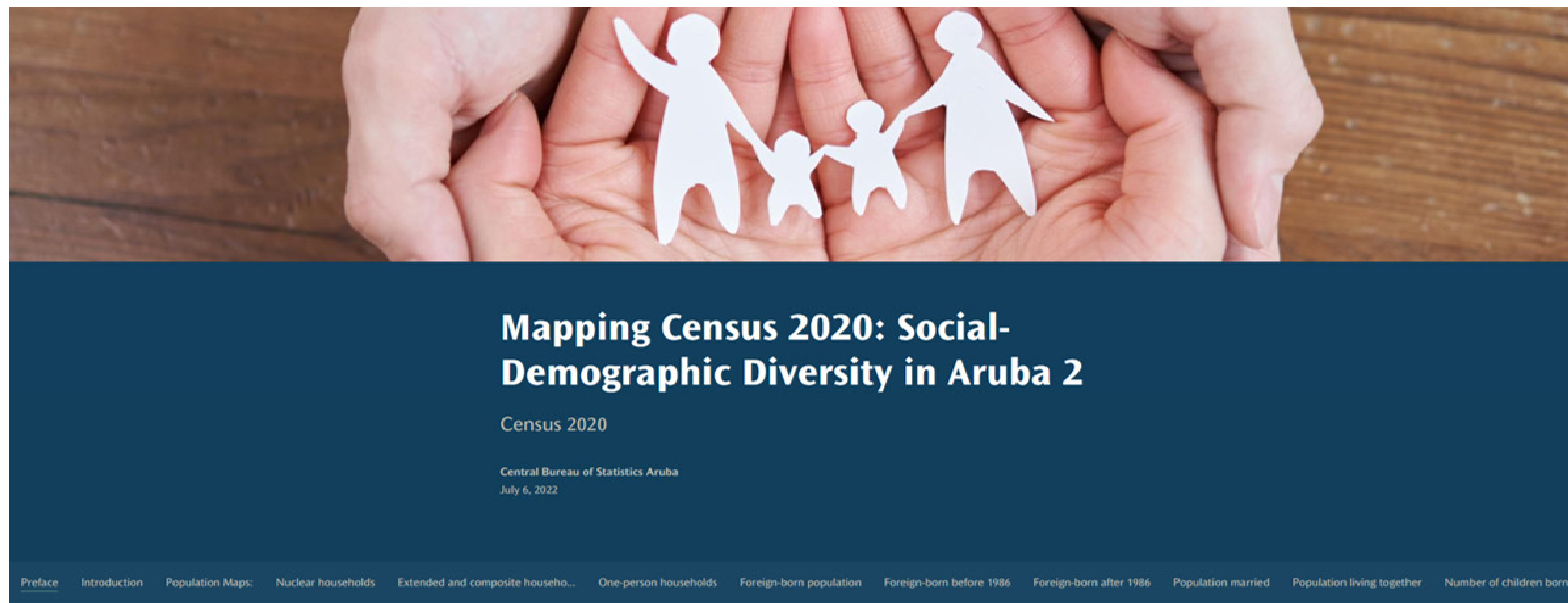
Diamars durante cu un patruya tabata pasa den Caya Grandi, nan a bira dos persona ta haci movecionnan straño. Esaki tabata na altura di La Moderna.

Ora cu e polisnan a yega mas cerca, a bira e conocido di nan Lencho y Chico Gang. E prome tabata sinta dilanti di La Moderna mientras cu e otro tabata haci manera e tabata coba algo na su bicicleta.

Polis a core nan for di e sitio pa evita cu nan ta bay haci algo ilegal. Despues a controla y a constata cu unda tabatin e parti pa hinca yama pa habri e portanan, tabata rasca. Ta parce cu un persona kier a forsa e rolluiken. No por a saca afo si e rascanan ta algo nobo of bieu, pero a pone Central di Polis na altura di esaki.

Atlas Social di Aruba parti 2 – Censo2020

E diversidad social y demografico di Aruba



CBS ta anuncia e publicacion di e di dos parti di e Atlas Social di Aruba cu a wordotraha a base di datonan colecta durante di Censo 2020. E mapanan aki ta ilustra e diversidad social y demografico na Aruba y ta forma parti di un serie di publicacionnan cu lo wordo haci disponibel den un formato digital.

E mapanan ta ilustra visualmente e indicadornan di distribucion social, economico y demografico di pais Aruba Haciendo uzo di tecnologia nobo, pa prome biaha e Atlas Social ta disponibel den e formato digital y interactivo.

E datonan ta wordo presenta como un storia y ta duna e usuario e oportunidad pa scoge e mapa cu e kier bishita di e lista di mapa cu ta parce na comienso di e Atlas Social.
Na cada mapa por lesa un descripcion cortico cu ta consisti di un texto corto y un grafico. Usuarionan por scoge tambe pa download e tabel y grafico cu ta pertenece na cada mapa.

E di dos grupo di mapanan cu CBS ta presenta ta e mapanan di Poblacion cu ta trata e caracteristicanan general di nos poblacion manera:
Poblacion segun tipo di hogar:

• Hogarnan nucleo

○Un hogar nucleo ta un hogar cu ta consisti di un solo famia.

• Hogarnan extendi y composita

○ Un hogar extendi ta un hogar unda tin mas famia ta biba hunto unda tur miembro di hogar tin un relacion familiar cu otro.
○ Un hogar composita ta un hogar unda tin mas famia ta biba hunto unda no tur miembro di hogar tin un relacion familiar cu otro.

- Hogarnan cu ta consisti di 1 persona
- Poblacion cu no a nace na Aruba
- Poblacion cu no a nace na Aruba y cu a bin biba na Aruba prome cu 1986
- Poblacion cu no a nace na Aruba y cu a bin biba na Aruba despues di 1986
- Personanan di 14 aña of mas cu ta casa
- Personanan di 14 aña of mas cu ta biba cu otro riba base duradero(no casa)
- Cantidad averahe di yiu pa hende muhe entre 14- 49 aña di edad

E mapanan di Aruba ta wordo dividi den 55 zona y 8 region. Si un usuario kier haya mas informacion di un region of zona, e por click riba esaki y un “pop-up window” lo habri cu informacion tocante e zona of region scogi pa aña 2010 y 2020.

Aruba ta un isla chikito cu un superficie total di 180 km2 y cu un poblacion cu tabata consisti di 108,166 persona na 1 di october 2020 (durante e conteo di Censo 2020).
E mapanan ta mustra cu aunke Aruba ta un isla chikito den tamaño, tin diferencia entre zona y regionnan pa locual ta trata caracteristicanan social y demografico di e poblacion. Pa un planificacion regional efectivo y optimal ta importante pa por indica y ilustra e caracteristicanan di cada zona y cada region.

E link pa e Atlas Social ta:
https://storymaps.arcgis.com/stories/619cf3feb1c14a72bc3443e6c9784dcc

E mapanan ta disponibel riba nos website www.cbs.aw y por wordo haya bou di e tab di ‘Census2020’.
CBS ta trata di publica datonan pa nos poblacion den un manera mas atractivo pa lesa y compronde. CBS ta spera cu e publicacion aki lo yuda esnan encarga cu planificacion regional cu nan trabou y tambe provee e publico en general cu un miho comprendemento di e desaroyonan regional na Aruba.

Minister Dangui Oduber

Banco Central ta confirma e recuperacion exitoso di nos turismo: Economia a crece cu 16.2%.



Aruba su economia a crece cu aproximadamente 16,2 porciento durante e prome trimester di 2022 compara cu e prome trimester di 2021. Minister di Turismo y Salud Publico ta orguyoso di por anuncia cu e crecemento aki a ser stimula debidamente por medio di un recuperacion fuerte den e sector turistico. E aumento trimestral di e Producto Bruto Domestico (PBD) a sa di mantene su trayectorio di crecemento desde e di dos trimester di 2021.

Banco Central di Aruba (BCA) a publica "State of the Economy", cual ta un publicacion cu ta duna un bista di e desaroyonan economico local y internacional pa e prome trimester di 2022. Den e publicacion aki por nota e crecemento extenso den turismo.

E cantidad total di turista y e cantidad total di anochi di turista ta refleha e aumento den actividadnan turistico, cual a conduci na desaroyonan positivo den sector hotelero y den ingreso turistico. Segun e publicacion, den e prome trimester di 2022 Aruba a ricibi un total di 233.666 turista, cual ta confirma un aumento di 108,0 porciento compara cu e prome trimester di 2021. E cantidad total di anochi di turista ta casi e dobel compara cu e prome trimester di 2021, yegando na un nivel di 1.828.141 anochi. E aumento di 62,2 porciento den e tasa di ocupacion di hotel y e crecemento den e promedio di tarifa diario pa US$ 355,39 a incrementa te na un subida di 161,7 porciento den ingreso hotelero pa cambernan disponibel den e prome trimester di 2022. Na mesun momento e ingreso turistico total – manera ta ser midi den ingreso turistico y registra den e balansa di pago a subi cu 92,0 porciento te na Afl. 874,8 miyon.

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira un crecemento asina primordial den turismo caminda cu hopi turista a yega nos isla. Esaki nan ta zorg pa hopi trabou den sector di hospitalidad y turismo. Manera e publicacion ta indica, Aruba ta recuperando y progresando, Turismo ta keda e drive principal di nos economia y Sr. Oduber lo sigui haci su maximo esfuerso pa diversifica y fortifica e pilar economico aki.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **26 augustus 202** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 100 galon** na **Catiri 2, Lok A**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Booshi Wever di UPP:

"E cortina a cay pa Serlimar!



"DESPUES di a scucha e declaracionnan di minister Ursell Arends y e silencio hermetico di partidonan politico tanto cu representacion den Parlamento y esnan cu NO tin representacion den Parlamento, mi conclusion ta cu definitivamente e ciere di Serlimar ta mas cu obvio. E desangramento di Serlimar a cuminsa for di prome cu aña 2001 caba, na unda a lanta Aruba Bunita NV cu e meta aki. Danki na e cambio di gobierno di MEP na fin di 2001, a para e "SANGRAMENTO" aki.

Hopi ta esnan cu a purba di stroba pa Serlimar ta existoso. Gobierno di MEP e tempo ey, sostene pa un mayoria den Parlamento, a logra pone Serlimar S.G riba un bon caminda. Forsanan aheno a trata na tur sorto di manera pa stroba e gobierno di MEP pa pone Serlimar riba rails bek, esaki e politico Booshi Wever ta bisa den un declaracion manda pa prensa. Wever ta forma parti di e organisacion politico UPP.

E ta bisa cu e principio social democrata ta dicta cu un compania di utilidad estatal (patrimonio di pueblo) HAMAS Y NUNCA por ser bendí. Hopi sacrificio a ser haci pa pone Serlimar bek riba rails. Companianan priva a haci tur esfuerso, yuda grandemente pa AVP y gremionan pa stroba e gobierno di MEP di e tempo ey logra tene Serlimar habrí. Na 2005 e ley di Serlimar a wordo presenta y acepta door di Parlamento, hustamente cu e meta pa percura pa gobierno, por medio di e compania estatal SERLIMAR, cumpli cu e tarea di recoge y procesa desperdicio di un forma efectivo, eficiente y financieramente sano. Un rapport di PAHO encuanto e dump na Parkietenbos a mustra e importancia y necesidad pa Aruba inverti den un maneho drechi di desperdicio pa evita un desaster ecologico, pero tambe evita cu mas habitante di e bario sigui sufri malesanan pa motibo di e dump.

E desangramento di Serlimar a bolbe cuminsa bou di e gobernacion di AVP. Durante 8 aña di gobernacion di AVP nada no a sosode pa alivia e bario di Parkietenbos al contrario a boicotia henter e proceso. E unico accion tabata pa opone e solucion cu e gobierno di MEP a logra cu e acuerdo di B&L. A hasta bay asina leu di boicotia B&L cu consecuencianan financiero pa pais Aruba despues di tantisimo caso cu a perde den corte y pio ta cu a laga un bario completamente desampara.

E desangreamento a sigui bou di gobernacion di POREDmep. E rapport di PAHO a wordo "(mal)usa" pa ex-minister Otmar Oduber pa logra saca mas fondo publico pa yuda recompensa interes di su sponsernan. Aki por a tuma nota cu Otmar a haya sosten incondicional di e MEP (cu ya no ta un partido social democrata mas) den gobierno y parlamento. Na final di cuenta nada no a sosode cu dump mientras su sponsernan si a logra saca probecho financiero di un pais cu ta bancarota. Na aña 2018 a firma un contracto fabuloso y miyonario pa e procesamento di e desperdicio cu Serlimar mes tabata haci exitosamente. Aki gobierno tabata paga Serlimar 5.4 miyon florin pa aña pa e servicio cu Serlimar (DVO) tabata duna gobierno pa asina ey gobierno por cumpli cu su tarea cu ta ancla den e ley di 2005 cu tabata nifica cu SERLIMAR por a cubri su gastonan y cu un saldo positivo.

Desde 2020 Serlimar ta paga mas o menos 6 miyon na e compania priva pa procesamento di desperdicio residencial y comercial, manteniendo e mesun gastonan. Loke ta nifica un saldo NEGATIVO pa Serlimar. Con Serlimar por sobrebibi?

E minister actual di RAIZ parce di kier pone e cherry riba e bolo y finalmente logra definitivamente cera Serlimar. Su tan afamado "trash to cash" parce di tin un solo meta y esey ta cumpli cu companianan priva pa nan tuma e maneho di desperdicio na Aruba.

E manuscrito con pa deshasi di patrimonio publico, manera a casi sosode cu SETAR, parce di a wordo saca for di lachi. Remarcabel atrobe ta cu ningun partido ni den gobierno ni den oposicion ta tuma e postura di defende patrimonio di pais Aruba. Ta algo insolito cu delaster un gremio ta kedando keto y te hasta e sindicatonan !Ta parce cu "por la plata baila el mono"!

Esaki nifica cu finalmente e cortina a cay pa Serlimar. Nos por consdira e fase cu Serlimar ta aden awor aki como e epilogia di un historia tristo. Tristo pa realisa con nos interes ta wordo masacra door di un gobierno di MEP, un partido cu supuestamente ta un partido social democrata, cu a logra su Status Aparte pa despues sacrifica esaki pa motibo di mal maneho. E bandera di Aruba ta na suela y nos pueblo na rudia. (y e ta canando coho)!

Minister Arends a bisa cu un era nobo den procesamento di desperdicio a cuminsa pero a lubida di bisa cu e "cortina pa Serlimar definitavamente a cai"!

Parlamentario Molina kier rapidez cu proyecto "Bemoeizorg" den centro di San Nicolas

Nos tur tin nos experencia cu adictonan ambulante. Nan ta pidi pa un florin pa cumpra un 'pan' of ta pidi pa laba bo auto. Tin biaha bo por sinti incomodo, tin agresion, hasta bo pertenencianan ta wordo kibra of horta. E fenomeno di adictonan ambulante den centro di Oranjestad y San Nicolas hopi biaha ta bin hunto cu uzamento y/of bendemento di droga, atraco y prostitucion ilegal. Adictonan ambulante ta un indicacion di insiguridad.

E proceso pa yuda adictonan ambulante,pa preveni pa nan causa mas daño den comunidad mester wordo mehora. Cuanto biaha un delincuente ta wordo gara y cera, pero dentro di par di ora e ta bek riba caya, cometiendo e mesun actonan indesea. Cuanto biaha ciudadanonan ta haya nan mes den problema paso nan ta haya nan mes ta tuma ley den nan man. Frustrante hasta pa e polisnan cu ta dunando e servicio na pueblo.



P'esey mi ta contento cu nos Minister di Husticia y Asuntonan Social, Bureau Ondersteuning Verslavingszorg, hunto cu tur e stakeholders a inicia e proyecto 'bemoeizorg'. Esaki lo agilisa e proceso pa adictonan ambulante, cu hopi biaha tambe ta un victima di maltrato of un malesa mental, por wordo yuda y kita for di caya mas facil y na un manera mas efectivo.

E proyecto piloto aki lo inicia september den centro di Oranjestad. Mi ta spera y sigur lo monitor cu pronto San Nicolas lo ricibi e mesun atencion aki. Nos kier pa pariba di brug bira bek un parti di Aruba cu ta contribui grandemente na economia, cultura y bida social di nos pais. Pero e area mester ta sigur, nos mester sinti sigur, pa e ta atractivo pa comerciantenan inverti eynan, pa nos por gosa trankil di nos centro comercial pariba di brug.

For di comision di husticia mi lo invita e stakeholders cu ta envolvi cu 'bemoeizorg' pa asina nos por haya un splicacion mas detaya con e proceso lo bay funciona, pero vooral tambe kico nos por haci como Parlamento, si tin necesidad pa cu cambionan den ley pa nan por haci nan trabou mas efectivo y eficiente.





Parlamentario Arthur Dowers

No ta caso di Benny pero accion ta pa para abuso contra pueblo



"ORA bo ta un lider mal bruha, semper lo bo keda un lider incapacita, mentiroso y sin piedad pa hendenan cu bo gobierno mester a yuda ultimo cinco añanan.
For di prome dia cu Evelyn Wever Croes a huramenta pa bira Prome Minister na 2017, pueblo a conoce e cara berdadero di un lider politico cu nunca a sinti e menos berguensa di traiciona su propio pueblo, kedando sin cumpli cu promesanan haci den campaña electoral," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

No solamente como Prome Minister y su gobierno a keda sin cumpli cu cantidad di promesa haci manera reducion di prijs di awa y coriente, reduccion di prijs di gasolin, soluciona situacion financiero di gobierno sin tuma medida contra pueblo, brinda pueblo e miho cuido medico cu por tin pero Evelyn y su gobierno a haci totalmente diferente, Dowers a sigui bisa.

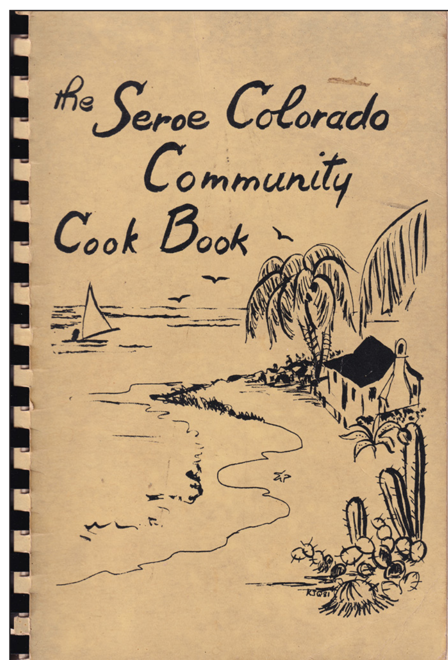
"Pueblo conoce e mentiranan aki bon ya cu awe confrontando asina hopi reto, ainda e Prome Minister aki ta sigui insisti pa sigui bruha pueblo, sigui gaña cu ta pandemia cu Rusia y Ukraina ta e culpabelnan di e situacioin dificil cu pueblo ta pasando aden.
Awor cu gremionan sindical y comercial a fiha un posicion mas concreto y mas decidido contra di un maneho desastroso di gabinete Wever Croes, gobierno a cuminsa ripara cu cosnan no por sigui asina.

Diadomingo atardi AVP a tene un reunion na Cas di Partido caminda tambe pueblo a acudi for di tur bario, dunando directiva di partido, mandato pa cuminsa cu accion, pa uni e pueblo den su totalidad pa caba cu e abuso cu ta wordo impone riba pueblo cu tanto medida.
No ta caso di Benny Sevinger ta motibo di accionnan den proximo dianan pero ta un maneho sin misericordia contra pueblo di Aruba ta motibo di e accionnan aki.

Caso di Benny Sevinger tin fecha caba stipula, e proceso ta canando pa varios aña caba y Evelyn sa esey masha bon pero awor kier sconde tras di otro mentira, tras di su fracasonan contra un pueblo cu no merece esaki.
Na momento cu Evelyn tuma placa di trahadonan publico pa supuestamente yuda den Fase pa esunnan cu a perde trabou den sector priva, pa despues uza e placa aki sin autorisacion di trahadonan publico pa yena buraco den su presupuesto, esey ta loke Evelyn kier purba di haci un biaha mas.
E ta papia di retonan serio pero e unico reto grandi cu tin den e pais aki, ta e lucha contra di inflacion, crea mas tanto pa influencianan den exterior parti particularmente pa un maneho desastroso di gabinete Wever Croes, firmando acuerdo cu Hulanda y CAft cu e no kier cumpli cu nan.
Evelyn y su gobierno ta bibando den cartera di pueblo y cifranan di Banco Centreal di Aruba, ta confirma esaki pero awor e ta presenta un aumento di tarifa di faya y coriente y riba dje ta presenta un plan diabolico pa aumenta BBO cy 1% te cu 1.5%, cu lo bira un munstro cu lo ta mas grandi cu de BTW cu mester a drenta na luna di Januari proximo.
No pensa mes cu e accionnan aki cu ta na caminda, cu ta sigui crece tur dia Evelyn Wever Croes, ta accionnan pa para abuso di un gobierno cu ta gobernando pa un grupito di 'friends and family' lagando pueblo na merced di un inflacion crea mas tanto pa incapacidad di su gobierno," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Archivo Nacional ta anuncia cu nos ta drentando e ultimo siman di Campaña 3C

Poco poco e “Campaña 3C” di Archivo Nacional Aruba (ANA) ta yegando su fin. Tabata comienso di luna di juni, unda hunto cu Minister di Cultura sra. Xiomara Maduro, Archivo Nacional a lansa su “Campaña 3C” y cu mediano juli a wordo prolonga cu 6 siman mas.

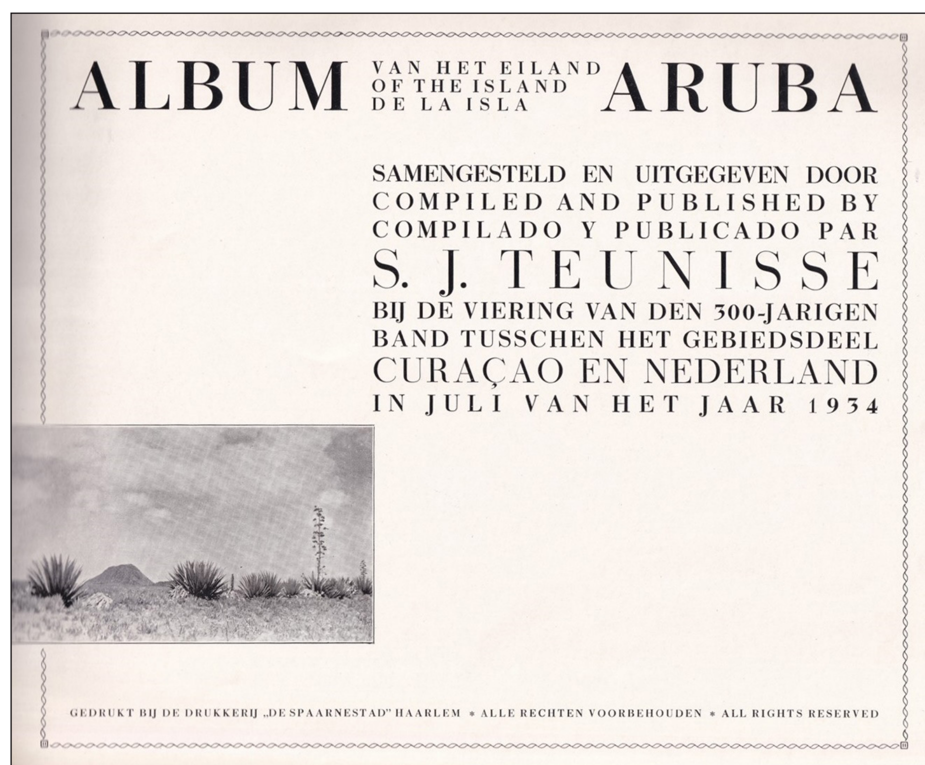


3C, cu ta wordo pronuncia TRECE, ta para pa COLECTA, CONOCE y CONSERVA!

Cu e “Campaña 3C” aki Archivo Nacional, sosteni pa Ministerio di Cultura, kier a conscientisa nos comunidad riba e importancia pa nos conserva nos historia dor di trece materialnan historico cu ta bira parti di nos herencia cultural y nacional na ANA pa asina, no solamente amplia nos conocemento historico y cultural di nos pais, sino tambe pa warda esakinan pa futuro generacionnan.

Pues pa e campaña aki ta dirigi pa ANA COLECTA materialnan historico den forma di documento, potret, materialnan audio-visual y digital y obhetonan cu tin un historia y cu por ta di importancia pa nos historia nacional. Di e manera aki nos como comunidad por CONOCE y compronde nos historia miho y yena buraconan cu por tin den nos historia oficial, y cu por sirbi pa amplia nos conocemento di historia di nos Aruba.





ALBUM VAN HET EILAND / OF THE ISLAND / DE LA ISLA ARUBA

SAMENGESTELD EN UITGEGEVEN DOOR
COMPILED AND PUBLISHED BY
COMPILADO Y PUBLICADO PAR
S. J. TEUNISSE
BIJ DE VIERING VAN DEN 300-JARIGEN
BAND TUSSCHEN HET GEBIEDSDEEL
CURAÇAO EN NEDERLAND
IN JULI VAN HET JAAR 1934

GEDRUKT BIJ DE DRUKKERIJ „DE SPAARNESTAD” HAARLEM * ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN * ALL RIGHTS RESERVED

Di e manera aki tambe nos ta duna nos granito de arena pa asina hunto nos CONSERVA historia y cultura di Pais Aruba pa futuro generacionnan. Asina tambe futuro generacion por tin informacion di kico tur a pasa na Aruba y con nos a biba aki na Aruba. Mescos cu otronan prome cu nos a percura pa warda informacion cu awe nos por sa kico a pasa den pasado, asina tambe nos tin e obligacion pa documenta nos historia pa futuro generacionnan.

Manera ex Archivista General di Hulanda Engelhard a yega di bisa,

> *“Loke nos warda ta determina e imagen cu futuro generacionnan lo tin di nos tempo. Scoge kico pa warda pa un futuro desconoci ta un tarea fascinante y responsabel, pero no ta uno facil.”*

P’esey un biaha mas Archivo Nacional kier recorda un y tur, pa haci entrega di loke por ta valioso pa nos historia. Tira bista na momento cu sernan keri fayece y di un of otro forma a colecta informacion, potretnan etc., cu por ta descriptivo pa nos historia, y no basila pa trece nan ANA.

ANA kier a gradici e diferente personanan y instancianan cu ya caba a entrega material na ANA. Danki di curason pa e bunita gesto aki.

Den e materialnan nos por conta cu documento, publicacionnan tanto imprimi como tambe digital. Diferente recortenan di corant, archivonan di instancia priva y servicionan di gobierno, potret, video, pintura, poster, mescos di cassette di entrevistanan di programa na radio.

Un team player dedica na su trabou

Eugene van der Biezen ta empleado ehemplar na Hospital

Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) su enfoke ta pa elogia coleganan cu di un forma of otro ta destaca y ta bay e “extra mile”. Eugene van der Biezen, medewerker logistiek e biaha aki a resalta y a bira empleado di luna di juni na HOH. Su team completo na departamento di Inkoop & Logistiek a nomin’e y a percura pa organisa un atardi yena cu ambiente pa surprise nan colega hunto cu su famia y management. No tin nada mas bunita cu mira sonrisa grandi riba un cara. Esey a sosode na momento cu Eugene a yega trabou despues di haci respondi y a haya e sorpresa grandi aki di su coleganan.

Eugene a splica cu na momento cu a puntr’e pa sali riba un diabierna merdia haci respondi, aunke e tabatin hopi trabao, e no a duda y a sigui e instruccion. E sorpresa cu el a ricibi na momento di su yegada despues di a haci respondi pafo di HOH tabata un momento hopi bunita p’e y sigur ta un ocasion cu Eugene lo no lubida mas.

Gregory Croeze, director financiero di HOH a duna di conoce cu gerencia ta hopi contento cu e nominacion di Eugene y specialmente paso e la sali di henter su departamento. El a sigui comenta cu Eugene ta un persona hopi fiel na hospital. E ta ehecuta su tareanan dentro di e deadline y e ta yega na ora tur dia cu gana di traha. E ta responsabel y diligente cu su team y superiornan demostrando asina dedicacion pa cu su trabou. Hospital por conta riba dje hasta den weekend of fuera di su orario di trabou.

Assistent Manager Inkoop & Logistiek, Randolph Croes, a comenta cu Eugene ta un tremendo team player. Asina cu e ripara cu e trabou ta hopi, sin duda e ta yuda su coleganan unda cu por pa asina por keda cla cu tur cos hunto. E ta pensa riba diferente manera pa mehora eficiencia y ta comunica bon cu otro. Randolph ta sigui bisa cu el a mustra cu den tur momento, semper e tin un actitud positivo. Hasta pa diferente motibo un trabou ta dificil e ta keda cu un bon actitud. E tin un bon respons y respet pa tur su coleganan. Un persona sincero cu ta dispuesto y entusiasma pa siña y crece, desaroyando su mes den su carera. Alabes e ta hopi involucra y ta pensa riba solucionnan y no ta duda di puntra ora e no compronde algo.
Otro cualidad di Eugene ta cu e semper tin un bon animo, y ta comprensivo. Un persona cu tin talento na trabou y den bida personal unda cu e la supera diferente obstaculo.

Su team completo di Inkoop & logistiek ta orguyoso di Eugene y ta felicita nan colega ehemplar cu e tremendo reconocimento aki. Masha pabien Eugene di staf y tur colega di HOH!









No perde Stimami Sterilisami su Summer Sidewalk

Marca September 4 den bo calendario pa bo no perde Stimami Sterilisami su Summer Sidewalk Sale cu lo tuma luga na Sun Plaza di 10 AM te cu 6 PM, y unda bo lo haya un surtido amplio di productonan nobo y uza di Marriott Vacation Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Ritz Carlton, RIU Hotel & Resorts, Tara Eco Supplies, y Ben Kaufman na prijsnan sumamente barata.

E productonan ta inclui mueblenan di hardin, matras, serbete, clechi di cama, tayo, glas y hopi mas! Tambe bo lo tin e oportunidad di amplia bo famia y duna un cacho of pushi un hogar pa semper via Luna Foundation, Nine Lives Foundation, y Sgt Pepper's Friends cu lo atende e evento cu mascotanan cu ta cla pa adopcion.

Ta bay tin varios actividad pa mucha, cual ta inclui lesnan di Bring it on Zumba, tutorial di balloon animals, facepaint y hopi mas actividad organisa door di e activities team di Marriott. 100% di e fondonan recauda ta bay wordo contribui na Stimami Sterilisami su campaña nacional di sterilisacion di cacho y pushi, cu recientemente a celebra e logro grandi 30,000 sterilisacion.

"Nos ta sumamente agradecido y conmovi di e ayudo, contribucionnan y boluntarionan di Bucuti & Tara, Marriott, Ritz Carlton, RIU, Tara Eco Supplies, Ben Kaufman, Nine Lives Foundation, Luna Foundation, Sgt Pepper's Friends, Sun Plaza, y Craft & Lola. E evento no ta bay solamente yuda contribui na nos mision pa mitiga e sufrimento di cacho y pushi riba caya, pero tambe e ta bay brinda nos comunidad e oportunidad pa cumpra productonan duradero y di bon calidad na prijsnan hopi barata, mientras cu nan ta pasa un dia leuk den famia. Nos ta invita henter Aruba pa bin disfruta y apoya e maraviyoso causa aki," Ewald Biemans, Presidente di Stimami Sterilisami, ta conta.

Stimami Sterilisami Foundation

Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa ofrece subsidio parcial pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida cacho y pushi riba caya.

E organisacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esunnan cu kier aporta na e gran causa aki,

por haci donacion directo na Fundacion Stimami Sterilisami:

Bank: Aruba Bank Acc. Number: 6012630190

Acc Name: FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI

Swift code: ARUBAWAX





Stimami Sterilisami

Summer Sidewalk Sale

SEPTEMBER 4TH | SUN PLAZA

10 AM - 6 PM



Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Pabien na Roderich Lopez y su Scol di Asambeho cu a hiba Aruba su cultura Magic Kindom na Merca









Recientemente a tuma luga un anochi di reconocemento, pa cual Prome Minister Evelyn Wever - Croes a ricibi invitacion pa forma parti di e bunita ocasion. Sr. Roderich Lopez di Asambeho School Roderich Lopez a reconoce tur esunnan cu a hacie posibel cu e por a presenta cu e grupo di asambeho den Magic Kingdom na Disney World. "Un bunita gesto pa esunnan cu a pone Aruba su nomber resona den exterior!"

"Mi ta kere cu e Mericanonan cu no ta conoci cu nos cultura lo a keda hopi sorprendi cu e presentacion. E tabata emocional, mi gemoed a yena y e tabata sumamente bunita pa mira," Prome Minister a expresa.

Un cos cu ta caracterisa e logro aki, ta e talento di cada uno den e grupo, e amor pa asambeho y determinacion. Premier Wever - Croes a expresa cu ta corda ora cu sr. Lopez a cuminsa papia di e posibilidad di realisa e presentacion for di prome cu pandemia. Te hasta a ricibi un grupo na Bestuurskantoor, pero pa motibo cu mester a cera frontera, esaki no por a bay door. Sinembargo danki na e vision, liderazgo y determinacion di cada un di boso, awor a logra.

"Den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier gradici boso paso mi sa cu e no tabata facil. E tabata increibel pa mira tur locual boso a logra eynan p'esey mi kier gradici boso. Boso a hiba e vibracion di Aruba, te den curason di Magic Kingdom e Reino Magico. Bo no sa ainda cuanto cosnan positivo ta bay bin di esaki."

Finalisando Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba tambe lo tin un momento pa reconoce tur cu a haci e presentacion posibel. Ta gradici henter e grupo, specialmente Roderich Lopez, pa su curason grandi pa asambeho, pa duna ehempel y pa inspira, cual ta locual mester na Aruba. Masha Pabien y Danki.

Ta Bo bista Cuidé

Cu e lema aki FAVI ta incia su accion di donacion 2022

Cu e accion di donacion FAVI ta acerca tur su donadornan y e comunidad en general pa contribui/ pa haci un donacion na nos organisacion. Bo contribucion na FAVI ta yuda nos pa sigui brinda tur nos servicionan na cada persona cu bati na nos porta pa ayudo. Bo contribucion ta yuda pa cubri cierto gastonan manera di transportacion pa e clientenan, pa e actividadnan di cliente individual of den grupo, pa cumpra medionan auxilia avansa pa e cliente por haci uzo di dje pa e diferente lesnan, tambe pa cubri parti di otro gastonan operacional y inversion.



FAVI ta duna guia y servicio na tur persona cu tin un of otro limitacion di bista. Ta sumamente dificil pa biba cu un limitacion di bista. P'esey FAVI tey pa duna e sosten necesario na e persona cu ta biba cu e limitacion, pero tambe na su famia, conocirnan, scol, maestronan y tur persona cu ta biba of guia un persona cu limitacion di bista. E meta principal ta pa personanan cu problema di bista por desaroya nan mes dentro di nan posibilidad, pa nan por biba un bida mas independiente cu ta posibel.



E servicionan cu FAVI ta ofrece ta multiple y pa tur persona diferente. Nos ta haci entre otro, chekeo di bista, guia den e uzo di medionan auxiliar, ta duna les di computer, type les, brailleles, les di cushina, Guia y sosten emocional, tambe tin grupo di convocacion. Banda di tur esaki tambe FAVI ta pone atencion na actividad social, manera FAVI-do (grupo di obra di man), les di gym etc.

FAVI su servicio na cliente ta gratis y esaki ta danki na e donacionnan cu FAVI ta ricibi tur aña di comunidad di Aruba en general, comerciantenan y diferente clubnan di servicio. Nos ta spera naturalmente di por sigui ricibi donacion pa esaki por continua.



Den e periodo di augustus pa december colectantenan lo pasa colecta cerca tur nan donadornan "vast" cu ta ariba nan lista. Den e periodo aki, pero tambe durante di henter aña comunidad di Aruba por haci su donacion libremente ariba un di nos cuentanan di banco.
RBC Royal Bank: 31366122
Aruba bank 702.438.0290

Pa mas informacion con pa bo bira un donador "vast" of pa cualkier otro informacion tocante di bista bo por yama oficina di FAVI na telefoon 582-5222 of 582-5051 entre 8or am te cu 5or pm.

Si bo tin problema di bista of bo conoce un hende cu tin problema di bista, acerca nos y bo lo ricibi tur informacion. Yuda nos pa nos por sigui yuda nan.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Un famia fuerte ta un comunidad fuerte

Nos famianan ta e cos di mas importante den nos bida. Expertonan a observa cu den tur sociedadnan cu nan a studia, famia ta hunga un rol crucial den e exito di individuonan. E influencia cu famia tin riba muchanan chikito por dura henter nan bida. P'esey famianan saludabel ta e fundeshi di un comunidad fuerte y saludabel.

Relacionnan di famia ta establece e fundeshi di futuro relacionnan

E ser humano ta un criatura social. Nos ta diseña pa conecta y pa florece den relacionnan fuerte cu otro. E mucha su prome relacion ta cu su mayornan. Den su prome añanan, e mucha ta desaroya un conexion fuerte cu su mayornan. E conexion aki ta forma e perspectiva con nan ta wak nan mes y otronan. Un relacion fuerte entre e mucha y mayornan ta yuda desaroya un sentido di siguridad den nan. E calidad di e relacion intimo aki entre e mucha y mayornan lo influencia e mucha su habilidad pa forma y mantene relacionnan ora e bira un adulto. Si e relacion aki ta fuerte, e mucha probablemente lo forma relacionnan importante exitosamente.

Famia por cambia e desaroyo cerebral di un mucha

Un mucha su experiencianan for di un edad trempan ta establece un fundeshi fragil of fuerte den su comportacion, siñamento y su salud. Pa muchanan mas chikito, famia ta e luga unda nan ta experiencia mayoria di nan experiencia y e mayornan ta nan prome maestronan y ehempel principal pa sigui. Mayornan responsabel, yen di amor, atencion, y un experiencia familiar positivo ta contribui na e desaroyo saludabel di e arkitectura

di e mucha su mentalidad.

Un famia saludabel cu ta lanta nan yiu bon ta wordo asocia cu un miho regulacion emocional, obediencia, studiamento academico, competencia social y resiliencia.

Famia por yuda establece un bon salud mental pa e mucha

Durante adolescencia, peer pressure ta cuminsa kita e influencia di e mayornan, sinembargo e forsa di e famia ta sigui hunga un rol importante den e formacion di e hoben su desaroyo. Ora tin un famia fuerte cu relacionnan positivo, esaki ta wordo asocia cu nivelnan mas abao di depresion y delincuencia bao hobennan.

Problema psicologico, mal comportacion y depresion bao hobennan ta wordo reduci significantemente cu e apoyo di mayornan. Nivelnan modera di control y monitoreo tambe ta mustra di yuda preveni un comportacion asocial bao nos hobennan. Estudionan di profesionalnan tambe ta mustra cu bon tradicionnan familiar ta yuda e hobennan forma nan sentido di identidad y ta lanta nan confiansa propio.

Lasonan familiar positivo tambe ta yuda e hoben pa por lidia cu momentonan di crisis y otro tipo di problemanan. Sinembargo, relacionnan familiar negativo den un seno familiar cu tin problema, por afecta un hoben su comportacion negativamente. Ademas esaki por afecta negativamente nan salud mental y social como adultonan.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



Gran comocion na Cartagena pa morto di pareha Hulandes

Despues di a come pisca

CARTAGENA ta wordo considera como un atraccion turistico hopi popular na Colombia y cu ta wordo bishita pa miles di turista di rond mundo.
Sinembargo den fin di siman a sosode un incidente misterioso cu a costa bida di dos turista di nacionalidad Hulandes, e pareha forma pa Nienke Bawa di 29 aña y su pareha e homber Bob Kootte di 31 aña, ambos residencia na Amsterdam.

E pareha cu ta namora di otro a yega Cartagene diasabra ultimo y dialuna anochi a dicidi di bishita un restaurant caminda tur dos a dicidi di pidi e mesun pisca, cual un tabata semi curu y e otro mita curu, mientras cu tambe nan a pidi pa cocolishi.
Asina cu nan a caba di come y a regresa nan hotel, e pareha a cuminsa sinti malo y nan a avisa personal di e hotel caminda un rato mas despues nan a pidi pa dokter ya cu nan ta sigui sinti cu bnan ta birando mas malo.
Ora cu personal di e hotel a ripara cu en berdad nan a bira hopi mas malo, nan a pidi un taxi cu a transporta nan pa e hospital conoci como Clinica Medihelp caminda a surgi un problema inicial, ya cu e hospital aki, no kier a ricibi e pareha pa falta di un credit card.
Ta te ora cu gerencia di e hotel a manda un carta den cual nan ta para garantia pa e dos turistanan wordo trata medicamente, a inicia cu tratamento di e pareha pero un rato despues Nienke Bawa a haya un paro cardiaco y no por a wordo reanima mas y el a fayece.
Su pareha e homber Bob Kootte a logra di keda bibo te diamars mainta pero a bin fayece tambe lagando tur hende sorprendi atras ya cu na e clinica nan no por a determina kico por a pasa y kico a causa morto asina rapido di dos persona



cu tabata bon di salud.
Director di Clin ica Medihelp, Javier Hernandez den un declaracion na prensa a sigura cu e pareha a haya e miho cuido y trato posibel pa e kehonan cu nan a bin cune, cu tabata entre otro dolor di stoma y dado momento tur dos a drenta un estado di shock pero nan situacion a sigui deterioria segun tempo tabata pasando y nan no tabata reacciona na diferente remedi cu a wordo aplica riba nan.
A papia di consumo di mucho alcohol pero esey a wordo descarta y awor ta papia di cuminda contamina y tambe ta papia di un probabel virus cu a afecta ambos fatalmente.

Turista a pega cu covid, monkeypox y aids na mes momento

UN turista masculino Italiano di 39 aña lo no lubida nunca mas su vacacion cu el a bay pasa na Spaña e aña aki, ya cu ora cu el a regresa su pais, el a test positivo pa corona, un dia despues el a test positivo pa monkeypox y dos dia despues a bin Sali na cla cu e tin HIV tambe.
Tur tres el a haya durante di su vacacion caminda el a bishita hopi fiesta den oranan di anochi, a baila y tene relacion cu diferente homber y el a pasa bon.
Ora cu el a regresa su cas el a cuminsa sinti malo y a bay su dokter cu a mande hospital pa tratamento cu keintura halto, cu a yega te na 39 grado, dolor di gargan te, cansancio, dolor di cabes y cu “lymfeklieren” hopi grandi na su lies drechi.
Haciendo testnan necesario, el a test positief pa corona, apesar cu e tin dos vacuna di Pfizer, un dia despues a cuminsa aparece puntanan cora caminda algun a transforma den blaar y despues el a sigui haci mas test y a bin constata cu el a pega cu HIV. Un vacacion cu sin duda ta algo dificil pa lubida.

Gobernadornan a tene consulta na Corsou



WILLEMSTAD – E siman aki e consulta regular entre gobernadornan di e tres paisnan Aruba, Corsou y Sint Maarten a tuma luga na palacio di gobernador di Corsou. Tema di nan combersacion tabata e desaroyonan den e respective paisnan i puntonan di interes comun. E gobernadornan tabata compaña pa nan directornan di gabinete. Riba e foto por mira d.r.p.d. gobernador di Aruba Alphonso Boekhoudt. Gobernador di Sint Maarten i gobernador di Corsou Lucille George-Wout.

Minister di Husticia Señor mr. Shalten Hato:

Efecto di confisca droga pafo di awanan teritorial cu no ta destina pa Corsou



WILLEMSTAD - Den un carta cu e parlamentario Sheldry Osepa a manda pa minister di Husticia Shalten Hato, e la pidi su atencion pe hecho cu ultimamente Warda Costa ta interceptando cantidad masha grandi di droga pafo di nos awanan teritorial.

Asina a sali siman pasa cu Warda Costa a intercepta un cantidad di 1620 kilo di cocaina.
Djis un luna prome cu esey Warda Costa a coy alrededor di 1000 kilo di cocaina.

Djis prome cu esey Warda Costa a intercepta un lancha cu 650 kilo di cocaina. E temporada cortico y tambe e cantidad grandi di droga ta duna indicacion cu tin un desaroyo nobo rondo di nos awanan teritorial.

Ta conoci cu e gran cantidad di droga cu Warda Costa ta confisca, no ta destina pa Corsou.
Ta e ubicacion di nos pais ta haci Corsou atractivo pa rondo di nos awanan sigui transporta droga pa Merca y tambe Europa.

Pa por persigui, intercepta, detene, confisca e droganan y personanan Warda Costa ta uza como base legal e asina yama Tratado di San José.
E tratado ta brinda oportunidad na e region di Caribe pa traha hunto, cu mesun meta y tambe opera mas miho contra transporte ilicito di droga.
Esaki riba su mes ta positivo.

Sinembargo Corsou tin algun problema particular. Manera ta ampliamente conoci hopi di e personanan cu wordo detene pafo di nos awanan teritorial nunca tabata tin interes pa bini Corsou.

Nan intencion tabata pa yega Merca.

Tin biaha tambe pa coincidencia e lancha tabata nabega den direccion di awanan di Corsou, cual ta duna autoridad na Warda Costa pa intercepta e lancha.
Tur e personanan cu wordo detene mester sinta nan castigo na Corsou.

Tur esaki mientras e situacion di nos prizon ta deplorabel. Esaki ta trece un carga financiero pisa pa nos prizon y nos pais cu nos mester evalua continuamente.

Segun analisis di comision:

Gasto di cuido medico na Corsou ta masha caro



WILLEMSTAD- Di acuerdo cu un rapport cu Taskforce Marktordening & Financiering Zorgsector a traha na 2019 pa entre otro hustifica cu dokternan di cas y specialistanan medico tin cu baha cu pensioen na edad di 65 aña, un otro tema cu nan a analisa ta con caro cuido medico ta na Corsou.

Un analisis cu dr. Miguel Goede a hasi riba e tema aki ta indica cu tin hopi studio cu ta confirma esaki.

Pos ehempel, Aruba ta gasta mucho menos na remedi cu Corsou (pero di otro banda ta duna mucho menos servicio di cuido medico y specialmente pa loke ta operacionnan medico, Aruba su reglanan ta masha preta. Pa hopi tipo di operacion Aruba no ta paga y te pashent mes tin cu paga si e kier opera na por ehempel Colombia.)

Un analisis die gastonan total di cuido medico per capital na Corsou ta mustra cu hasta for di un punto di bista internacional e gastonan na Corsou ta relativamente halto.

Dr. Goede a referiendo na datonan di ocho aña pasa di Banco Mundial den 188 pais pa impone su punto di bista, a menciona cu Corsou ta number 135 den clasificacion mundial pa loke ta gasto di cuido medico pero capital compara cu Producto Interno Bruto den e 188 paisnan.

Hulanda ta na di 88 luga riba e lista di Banco Mundial i ta un pais prospero.
Pero gastonan di cuido no ta solamente mas caro cu Hulanda pero tambe mas caro cu paisnan manera Aruba, Bahamas, Barbados y Sint Lucia.

Den un insinuacion indirecto, dr. Miguel Goedekju e rapport ta consisti di 186 pagina cu a suficiente hopi pa e autornan por a cobra tarifanan halto.

Loke dr. Goede a sinti falta den e rapport aki ta e resumen di rapportnan anterior y ta ki documento e autornan a consulta.
Su conclusion ta cu e rapport ta indica posibel ineficiencia den financiamento di cuido medico.

Detencion pa ladronicia di vehiculo



WILLEMSTAD – En conexion cu un caso di ladronicia di auto cu a tuma luga dia 17 di augustus 2022 na luga di parkeer di Kadaster, e team encarga cu ladronicia di vehiculo a realisa un detencion.
E detencion a tuma luga diaranson 24 di augustus 2022 alrededor di 14:45'or na altura di pomp di gasolin Juan Domingo.
Ta trata di e homber sospechoso S.A.J. di 29 aña di edad nasi na Corsou.
A confisca e vehiculo cu e sospechoso tabata maneha na e momento di detencion pa investigacion.

A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion

Detencion pa violacion di ley di arma di candela y intento di asesinato

WILLEMSTAD - Relaciona cu un investigacion cu tabata keda realisa, diaranson 24 di augustus 2022
alrededor di 05.30'or, personal di recherche di Montaña hunto cu Team di Aresto a tene entrada hudicial na un cas na Sero Grandi.
Esaki tabata en conexion cu violacion di ley di arma di candela y intento di asesinato. Na e adres ariba menciona a detene e homber C.C.P. di 25 aña di edad nasi na Corsou.

A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Fortaleza pa famia

Duna señor bo dios control completo di bo bida



ESEY ta nifica Fe, ora bo por confia tur cos den Su man, ora bo por depende 100% riba Dios, ora bo confiansa no ta move, ni tampoco bo ta wordo atrae pa cosnan temporal, pero bo bista ta permanece riba Dios nos Creador, pasobra ta den Señor tur bo forsa, resistencia, y refugio ta .

Y lo bo tin victoria pasobra bendiciona ta esunnan cu ta spera den Señor. Palabra di Dios ta bisa: Lo bo warda den pas perfecto esun cu su pensamento ta permanece den Bo, pasobra e a confia den Bo.

Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor, nos tin un Baranca eterno.(Isaias 26:3+4)

- **Tene cuenta cu Abraham a confia Dios y Dios a dun'e victoria.**
- **Sadrac , Mesac, y Abednego a confia Dios y pasa den Candela y sali victorioso.**
- **Daniel a wordo tira den cueba di Leon y a sali victorioso.**
- **Rey Ezequias a confia Dios y su pais a wordo salba.**
- **Elias a confia Dios y a baha candela for di cielo.**
- **Pedro a obedece Señor su bos y a cana riba lama.**

Hesus Cristo a haci tur cos y pasa sufrimento den obediencia na su Tata, y awe tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor pa Gloria di Dios Tata.

Nos no por biba pa hende, ni tampoco pone confiansa den material, y lubida cu Dios ta mesun Dios di awe, ayera y pa semper. No laga e mundo bira un atraccion pa bo, pero mantene bo Alabansa, y bo Oracion firme na Dios.

Un hende cu entrega tur cos na Dios, no tin envidia di otro hende, ni tampoco por desea otro hende malo, pasobra e tin temor di Dios, y e sa cu locual Dios tin pe , ta bon y lo yega na tempo.

Nos ta sirbi un Dios Todopoderoso, den ken no tin ningun fayo, Dios ta puro , Santo y berdadero, y p'esey nos por depende riba Dios, tur momento pasobra E ta presente, su poder ta manifesta den tur cos , y Dios tin Dominio riba tur cos.

No ta Ami a ordena bo? Sea fuerte y tene curashi. No tembla no desmaya, pasobra Señor bo Dios ta cu bo unda cu bo bay.(Josue 1:9).

Ta un beneficio pa entrega tur control di bo bida den man di Dios, pasobra e lo duna bo un bida nobo, yuda bo pasa den tur prueba, y duna bo e victoria.

Hende no mester lubida cu Dios ta nos Provision y nos Proteccion. Y nos sa cu Dios ta haci tur cos obra hunto pa bon, pa esunnan cu ta stima Dios, pa esunnan cu ta yama segun Su proposito (Romanos 8:28)

Stop di kibra cabes, y depende riba palabra di hende, pone bo Fe den Dios y sigui padilanti, Dios Todopoderoso lo cumpli,pasobra Dios a bisa cu cielo y tera lo pasa pero su palabra lo permanece.

Hamas lo E laga e husto desampara, ora bo ta busca fieldad, amor y pas bo tin cu bati na porta di Dios, pasobra ta Dios ta nos escudo y fortaleza y nos pronto auxilio den tempo di angustia.

Confia den Señor y wordo bendiciona, abo bo cas, y bo Famia, mantene bo Fe den Dios, Confia den Dios, permanece riba e Baranca di bida cual ta Cristo Hesus.

Ora bo confiansa ta den Dios, ta ganashi so bo tin, pasobra bo forsa ta bini di ariba, y bo victoria ta sigura.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Dios ta amor…. Y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece

Agnes Maria Krosendijk-Semeleer

Mihor conoci como “Nechi”
**02-11-1942 † 23-08-2022*



Na nomber di su Esposo:
† Sr. Cerilio (Richi) Krosendijk

Na nomber di su Yiunan:
Adeline (Chelley) y Anselmo (Leo) Vrolijk-Krosendijk y famia
†Bernadine (Brenda) Krosendijk y yiu
Caroline y Abelino Hernandez-Krosendijk y famia
Desireé (Daisy) y yiunan

Nieto y nietanan:
Adelizah Vrolijk - Jeremy Vrolijk y Miguelangela Koolman - Andrew Vrolijk
Clydeson Correa
Cedric Krosendijk - Hilward y Soraya Krosendijk - Kimberly Krosendijk - Desharina Krosendijk - Amadeé Krosendijk
Stacey y Jose Falcon Silva - Jeric Felisia - Abel Hernandez Villalobos - Abilaysha Hernandez Villalobos

Na nomber di su Yiunan di Criansa:
Lourdes (Judith) y Jossy Heronimo-Gomez
Josmar, Jose, Jermain, Jaymir

Bernardo Winklaar
Ruben, Jordano y Ivan

Bisanieto y bisanietanan:
Reghell, Reghan, Reghinald, Jerson, Arianna, Jayrick, A’Dreon, A’Drian, Sienna Ocean, Ashwin

Manera nieta/o nan: Rosslyn, Ediomar, Rensell, Paul, Benjamin, Josanne

Rumannan:
† Sra. Chita Marsera-Semeleer y famia
Sr. Max y Sra. Sita Semeleer-Roga y famia
† Sra. Maria y Efrian Rafael-Semeleer y famia
†Sra. Magrarita (Ita) Dake-Semeleer y famia
Sr. Eddy y Sra. Edita Semeleer-Tromp y famia
† Sr. Martin y Erica Semeleer-Sielstra y famia
Sra. Jacintha Semeleer y famia
Sra. Cecilia y Sr. Haime v/d Biezen-Semeleer y famia
†Sr. Jossy y †Sra. Angelica Semeleer-Odor y famia
Sr. Frido y famia
Sra. Mika Semeleer y famia

Swa y Cuñanan:
†Jovito (Ovito) y † Jovita (Novita) Krosendijk-Roja
†Narcisio “Icho” Krosendijk y †Sra. Vda. Elsa Krosendijk-Dubero y yiu
†Sra. Vda. Susana “Mena” Koolman-Krosendijk y famia
†Francisco “Boei” Krosendijk y Sra. Lucila y famia
†Ilario “Ali” Krosendijk
†Isaias “Chai” y Sra. Bertha Koolman-Wester y famia
Salome “Mechi” Krosendijk y Ruben Wever y famia
Alfonso “Fong” Krosendijk y †Sra. Mirlanda Tromp y famia
Jacobo “Coby” Krosendijk y Sra. Avilova (Voca) Eckmeyer y famia

Omo y tantanan: Eusebio Ruiz y famia

Nos ta invita tur:
Comer y comper, Ihanan, Primo y primanan, Amigo y amiganan di cas y bisiñanan, Krosendijk, Semeleer, Ruiz, Vrolijk, Correa, Hernandez-Villalobos, Heronimo, Gomez, Winklaar, Koolman, Falcon, Marcera, Roga, Rafael, Dake, Tromp, Sielstra, v/d Biezem, Odor, Roja, Dubero, Peña, Wester, Kelly, Eckmeyer, Sint Jago, Blanco, Moreno, Jacopucci, Davelaar, Leer, Ridderstap, Maduro, Croes, Jacobus, Simileer, Eduardo, Duarte, Figaroa, Martinus, Luminier, bisiña y amigonan di cas, nos ta pidi disculpa si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra **27 di augustus 2022** for di 1’or pa 4’or pm lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na St Cruz despues lo sali pa Santana Catholico na Sta Cruz.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

My presence will go with you, and I will give you rest.
Exodus 33:14

Nos ta anuncia fayecimento di:



Carlos Alberto Rojer

30 juli 1973 – 19 augustus 2022

Na nomber di su:

Esposa:	Michelline Rojer-de Kort
Yiunan:	Caitlyn Marie Rojer
	Cayden Alezandro Rojer
	Evan Christopher Rojer
	Emma Sophie Rojer
Mayornan:	†Eufemio Rojer y †Maria Rojer-Penja
Rumannan:	Soraya M. Rojer y yiu
	Michael E. Rojer
	Julissa C. Rojer y yiu
Sobrinanan:	Judienne y Sarahi
Omo:	Alberto Penja y famia
Tanta:	Glenda Rojer y famia (Korsow)
Suegro:	Michael (Chelito) de Kort y Yolanda de Cuba
Suegra:	Cristina Lampe
Cuñanan y swa:	Yelitza y Carlos Besaril y yiunan
	Elizabeth y Koen Eskens y yiunan
	Chris-Michael de Kort y Michelle Kock
Manera swa:	Mark y Meike Lampe y yiunan

Primo y primanan, amigo y amiganan, bisiñanan

Staff y personal di Aruba Airport Authority N.V. y su coleganan di departamento di IAD

Demas famia y conocir: Rojer, Penja, Kock, Wester, Rudel, Zijlstra, Peterson, Martinus, Krozendijk, Martina, De Kort, Lampe, Besaril, Eskens, ex-coleganan di Departamento di Impuesto.

Ta invita pa e anochi di condolencia diaranson 24 di augustus 2022 na Royal Funeral Home di 7:00 pm - 9:00 pm sigui pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 25 di augustus 2022 na Royal Funeral Home di 9:00 am – 11:00 am.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo
Ta hospeda den sombra di Dios omnipotente
Bisa Senjor: Mi Refugio, mi forti
Mi Dios den kende mi ta pone mi konfiansa
Salmo 91

A bay sosega den brasa di Senjor mi mama y nos ruman:



Catharina Filomena Giel-Figaroa

Miho conoci como Filomena of Mena

Na nomber di su:
Esposo: †Benny Giel

Yiu: Bernie Giel

Rumannan:
†Carmen Henriquez
†Mario y Mildred Figaroa
†Rosa Figaroa
Pedro y Filomena Figaroa
Remigio y Ada Figaroa
†Juanita y Orlando Diaz
Hyacinta y Tommy Engelhart
Hose (Gos) y Vivian Figaroa
†Petra Ruiz y famia
Magdalena Koolman y famia
Hose Kelly y famia
Franciska Afework y Famia
Maria Luidens y famia

Su Sobrinonan:
Melisa Figaroa y famia, Marc Figaroa, Kenny Figaroa y famia, Francis Figaroa, †Juni Figaroa y famia, Rodney Figaroa y famia, Farrah Figaroa y famia, Ivan Diaz y famia, Indra Diaz y famia, Anthony Engelhart y famia, †Tamara Engelhart, Kathleen Sajwani y famia

Tanta: Maria Tromp Famia

Sua y Cunja:
Cecil y Leonora Giel y famia
†Toni y Maria Giel y famia
Juan y Rosalba Giel y famia
Victor y Anita Giel y famia
Frans Giel y famia
Miano Giel I Famia
†Filomena Yarzagaray y famia
Jossy y Olga Giel y famia
Thomas y Maria Giel y famia
Catharina Giel y Famia
Mariana y Hubert Croes

Su ayudante : Ita Ridderstap y Norma

Su Amiganan: Jolanda Croes, Dotty y Rosanna Jurriens, Rachel Croes y famia, Ellen D'Aguiar y Famia, Edwiga Figaroa y Famia, Ivonne van Opstal y famia, Astrid de Wit, Greta Figaroa, Evelina Figaroa

Tur su primo- y primanan, ihanan, comer- y compernan, amigonan, bisinjanan y conocirnan famia Giel, Figaroa invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 26 di augustus 2022 pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord. E restonan mortal di Filomena lo reposa for 2or di atardi den misa. Despues lo sali pa santana Catholico di Noord.

Un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia



Every life is noted and is cherished, and nothing loved is ever lost or perished.

"SEÑOR TA MI WARDADOR, MI'N TIN FALTA DI NADA. DEN CUNUCU DI YERBA BERDE E TA PONEMI SOSEGA. E TA HIBAMI NA AWA TRANKIL, PA MI BOLBE HAÑA FORSA".
SALMO: 23

Conforme cu boluntad di DIOS y gradecido na loke el'a haci y nifica pa nos. Nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sr. Jan Hendrick Tromp



Mihor conoci como: "Janchi" of "Jan"
*03-10-1954 – †18-08-2022

Mayornan: †Edita Farro
†Simon Tromp

Na nomber di su:
Casa: Miriam Tromp-Imbago

Rumannan: Valentina Tromp, Juanita Christina Tromp-Tjon
Perry Tjon, Patrick Farro, Jeanine Tromp y Giovanni Colauto

Yui di criansa: Mauricio Tromp, Rumannan Fernando Escamia y Harley Escamia
Nieto di criansa: Jonathan David Espinoza
Sobrino (a): Miranda Webb, Gilberto Webb, Rose-ann Webb
Anoeska y Anthony Ruiz, Shahaira y Robert Spencer
Emily Tjon,Jimmy Tjon, Daniel Tjon, Naomi Tjon
Jenneline Farro y Josh Silva, Joselyn Farro, Jarick Farro
Xiaruska y Jerry de Zeeuw na Hulanda, Hugo Colauto na Belgica,
Thomas Colauto na Portugal, Daniel Colauto na Hulanda

Tantanan: Sra Vda Filomena Petrochi-Farro, Agricola Farro, Sra Vda Ludwina Quandus-Farro, Modesta Wolff-Tromp, Nicolina, Tromp-Tromp

Iha: Joselyn Farro
Swa y Cuñanan: Luz-Dary Imbago, Marlene Imbago y Famia
Ex Swa & Cuñana: Ignacio Webb, Jaqueline Filiciano, Theo Wever
Bon Amigo nan di cas: Harold Perez,Hector Ramirez Velasco i demas amigonan.

Sobrasubrino (a), primo y primanan, comer y compernan, y tur su amigonan y conocirnan

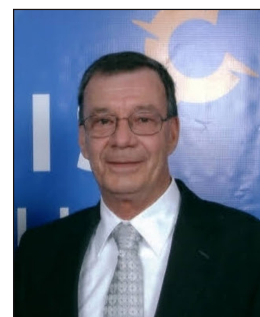
Demas famia: Tromp,Imbago, Farro, Webb, Tjon, Colauto, De Zeeuw, Ruiz, Spencer, Wever, Silva, vd Biezen, Eckmeyer, Petrochi, Paesch, Jones, Gomez, Quandus,Wolff,Leon,Escobar ,Espinoza,Luidens,Willems,Pontilius,Everon,Franken,Lejuez,de Cuba,Giel,Lacle, Croes, Barnes, Loopstok, Peña, Maduro, Arends, Figaroa, De Mei, Donata,Rasmijn

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
CU GRATITUD PA DIALYSE & STAFF I PERSONAL DI DR HORACIO ODUBER.

Ta invita demas famia,bisiña amigo- y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 27 di Augustes 2022 di 10'or pa 4'or di atardi na Kudawecha # 33-B,despues saliendo pa Santana catolico na Noord
Oportunidad pa condolencia; diabierna 26 di augustus na Kudawecha 33-B di 7 pa 9 pm

Met onuitsprekelijk verdriet hebben wij veel te vroeg afscheid moeten nemen van mijn innig geliefde echtgenoot en maatje, onze zorgzame vader en schoonvader en altijd vrolijke opa; schoonzoon, broer en zwager, onze oom

Jan Linker



Curaçao, 27 november 1947
Aruba, 20 augustus 2022

Rosa E. (Lientje) Linker-Odor
Marc J.A. Linker
Rumaika Linker-Rafael en Bellaroos, Jady-ann
Emma F. D. van Oudheusden-Linker
Rick F. van Oudheusden en Nathan, Noah, Esmée

Otto B. Linker
Maria Linker-Nagel
Pepijn en Annemiek Linker-Dohmen
Olivier en Vivian Linker-Bos
Roderick en Veere Linker- van den Ende

Henny F. Linker
Marjan en Berend Holthuis- van Heijzen
Yvonne en BastiaanTamminga- van Heijzen
Ingrid en Donny van Bruchem- van Heijzen

†Roeli H. Odor
Maria I. Odor-Trimon

Erica Odor
Donna

Randolf en Esther Odor - Dijkhof
Angele, Roderick
Glenn Odor

Dierbare vrienden: Richard & Marcia, Ivy & Linda, Gracy & Joy, Danilo & Rosa, Fred, Jaqueline,Jan

Op vrijdag 26 augustus 2022 is er desgewenst gelegenheid afscheid te nemen van Jan en de familie te condoleren in Aurora Funeral Home, vanaf 8.00 s'ochtends tot en met 10.00 s'ochtends.
De ceremonie zal in besloten kring plaats vinden.
Gelieve geen bezoek aan huis.

Correspondentieadres:
Soledad 3-B
Tanki Leendert,
Aruba.
E-mail: lienlinker@hotmail.com



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



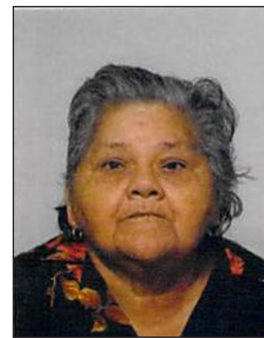
Irena Maria Dijkhoff-Faro

*02-03-1940 - †24-08-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maxima Ras

*15-05-1940 - †17-08-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici di profundo di nos curason tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Lucio A. Krosendijk

Mihor conoci como "Lucho"



Un danki na tur esnan cu a manda palabranan di consuelo, Aurora Funeral Home pa su bon servicio y atencion y na Serlimar pa nan bunita despedida. Tambe na e coredornan di Camacuri Harley Davidson cu a compaña Lucho na su ultimo luga di sosiego. Boso muestra di antecion tabata un gran consuelo pa nos.

Lo tin 2 santo di sacrificio di misa cual lo tuma luga na Immaculada Concepción na Sta. Cruz.

Diaranson 24-08-2022 pa 7:00 di anochi
Diabierna 26-08-2022 pa 7:00 di anochi

Despues di e delaster misa lo tin un rosario na cas pa 8:30 pm, na Cashero 2A.

"For I know the plans I have for you," declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future."

- Jeremiah 29:11

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awanan trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23:1,2,3.

A bay sosega, mi casa, nos ruman, nos tanta, nos tanta grandi y nos amiga stima:



Maria Theresa
Maduro-Rasmijn

Cariñosamente yama: "Tele, Iya, Tanchi, Maria, Theresita, Maria di Wimco"
*07 October 1934 - †19 Augustus 2022

Na nomber di

Su casa: Jacobo Maduro "Coby"

Mayornan: q.e.p.d Minguel y Maria Rasmijn-Winterdal

Su Rumanan: † Jose y Lucia Rasmijn-Arends
† Carlos Rasmijn
† Pedro y Lily Rasmijn-Marval
† Jacinto Rasmijn
Lucas (Ari) y Mientje Rasmijn-Croes
Regina y † Nanno Nanninga-Rasmijn
Anna (Anchi) Rasmijn
Silvia Rasmijn

Subrina y subrinonan: Evelyn, Ochi, Lilith, Margitta, Pierre, †Miguel, Carl, Arthur, Noemi, Frederick, Igor, Thais, Richard, Jerusha, Melissa, Eran, Caren, Ariën, Daniel y Patrick cu nan respectivo famianan.

Manera yiu: Rosendo Rodriguez

Prima y primonan y tur su ihanan cu ta hopi pa menciona.

Su amiganan: Eduvigis Ruiter na Corsou, Martha Melaan, Suzy y rumannan, y Nora Maduro

Tur su ex-Coleganan: Di Wimco
Su dokter di cas: Dr. Boderie
Su ayudantenan: Casandre y Nelande

Demas famianan: Rasmijn, Maduro, Besaril. Simileer, Geerman, Harms, Marchena, Larez, Ramirez
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y conocir nan pa e Acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 26 Augustus 2022 for di 9'or pa 11'or di mainta na Adpatres Funeral Home & Crematorium. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extendenos mas sentido pesame na famianan di e fayecida.

Invitacion pa actividad religioso den fin di siman

Reverendo Pastoor Jozef Pelc hunto cu Reverendo Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur deboto, gruponan di oracion, parokianonan y pueblo di Aruba en general na fiesta di Birgen di Czestochowa cu celebracion di Misa Solem.

Esaki ta tuma luga riba diabierna 26 augustus pa 7'or anochi. Pa 6.15 ta resa Santo Rosario. Durante Santo Sacrificionan di Misa di e weekend aki diasabra 27 y diadomingo 28 di augustus, nos ta resa pa tur studiante pa un aña escolar exitoso 2022-2023.

Tur mucha y hoben di nos parokia y Aruba en general ta invita pa bin misa cu nan tas di scol y despues di cada Santo Sacrificio di Misa nan lo ricibi bendicion.

Santa Sacrificio di Misa awe

Sitio di oracion "Beato Dr. Jose Gregorio Hernandez Dakota" situa den Caya Appeldam net patras di Pius X School, ta invita tur deboto, gruponan di Oracion y pueblo di Aruba en general pa asisti na celebracion di S.S. di Misa.

Esaki ta tuma luga riba diahuebs, 25 di augustus pa 7'or anochi celebra pa Reverendo Pastoor Jozef Pelc. Alabes ta participa cu lo bendiciona e relikia di Beato Dr Jose Gregorio Hernandez e anochi

aki. Boso presencia ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awanan trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Enrique Simplicio Curiel
*02 Maart 1957 - †23 Augustus 2022

Oportunidad pa condolencia y despedida lo tuma lugar Diasabra 27 di Augustus 2022, for di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in broswer”.

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com